



## ข่าวเด่นรายสัปดาห์ ระหว่างวันที่ 14 – 20 กันยายน 2563

จำนวนผู้ติดเชื้อไวรัสรายวันในเกาหลีใต้ลดลงต่ำกว่า 200 รายเป็นระยะเวลา 10 วัน ติดต่อกันและอยู่ในระหว่างการพิจารณาขยายระยะเวลาการใช้มาตรการยับยั้งการแพร่ระบาดอย่างเข้มงวด

(ที่มา : หนังสือพิมพ์ The Korea Times ฉบับวันที่ 14 กันยายน 2563)

วันที่ 12 ก.ย. 63 เกาหลีใต้รายงานว่ พบผู้ติดเชื้อไวรัส COVID-19 รายใหม่ต่ำกว่า 200 รายเป็นระยะเวลา 10 วันติดต่อกัน แต่ทางกระทรวงสาธารณสุขเกาหลีใต้ยังคงกังวลเกี่ยวกับการติดเชื้อแบบกลุ่มเป็นช่วงสั้นๆ (sporadic infection clusters) และไม่สามารถสืบหาที่มาของการติดเชื้อได้ จึงมีแผนการที่จะตัดสินใจขยายระยะเวลาเพิ่มอีก 1 สัปดาห์สำหรับการบังคับใช้มาตรการรักษาระยะห่างอย่างเข้มงวดยิ่งขึ้นในกรุงโซลและปริมณฑล

[ Overall case and test status, as of 0:00, 12 September (cumulative since 3 January 2020) ]

Period (since 3 Jan)	Total	Tested positive (PCR)				Testing in progress	Tested negative (PCR)
		Confirmed	Discharged from isolation	Under isolation	Deceased		
As of 0:00 11 September (Fri)	2,119,211	21,919	17,616	3,953	350	29,423	2,067,869
As of 0:00 12 September (Sat)	2,135,457	22,055	18,029	3,671	355	27,826	2,085,576
Difference	+16,246	+136	+413	-282	+5	-1,597	+17,707

\* Based on case data reported to the KDCA  
 \*\* Testing in progress includes number of completed tests with negative results that are being recorded with delays  
 ※ Figures subject to correction based on findings from epidemiological investigations

The Korea Disease Control and Prevention Agency (KDCA) รายงานว่าพบผู้ติดเชื้อไวรัส COVID-19 เพิ่มอีก 136 ราย โดยเป็นผู้ที่ติดเชื้อจากภายในประเทศเกาหลีใต้จำนวน 118 ราย ทำให้มีผู้ติดเชื้อรวม 22,055 ราย ทั้งนี้ KDCA เป็นหน่วยงานที่รับช่วงต่อจาก Korea Centers for Disease Control and Prevention (KCDC) และถูกเปิดตัวอย่างเป็นทางการในวันที่ 12 ก.ย. 63 เพื่อยกระดับความสามารถของประเทศเกาหลีใต้ในด้านการป้องกันและยับยั้งโรคติดต่อ เช่น ไวรัสโคโรนา

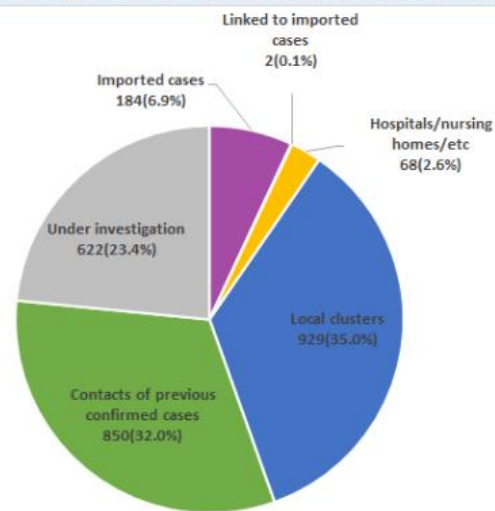
ล่าสุดเมื่อวันที่ 10 และ 11 ก.ย. 63 มีผู้ติดเชื้อไวรัสรายวันลดลงเหลือ 155 และ 176 ราย ตามลำดับ จำนวนผู้ติดเชื้อรายวันเพิ่มขึ้นอยู่ในหลักร้อยมาตั้งแต่วันที่ 14 ส.ค. 63 ซึ่งผู้ติดเชื้อจำนวนมากมีส่วนเกี่ยวข้องกับคริสตจักรที่มีแนวคิดอนุรักษนิยมที่ตั้งอยู่ทางตอนเหนือของกรุงโซล และการชุมนุมประท้วงต่อต้านรัฐบาลเกาหลีใต้ที่จัดขึ้นเมื่อวันที่ 15 ส.ค. 63 ทำให้เมื่อวันที่ 27 ส.ค. 63 มีจำนวนผู้ติดเชื้อไวรัสรายวันพุ่งสูงขึ้นเป็น



441 ราย ถึงแม้ว่าจำนวนจะลดลงมาอยู่ในช่วง 100 กว่าราย หลังจากที่บังคับใช้มาตรการยับยั้งการแพร่กระจายของเชื้อไวรัสอย่างเข้มงวด แต่ยังไม่มีความมั่นใจว่าจะลดลงมากนัก

ตั้งแต่วันที่ 30 ส.ค. 63 เป็นต้นมา เกาหลีใต้เริ่มบังคับใช้มาตรการรักษาระยะห่างทางสังคมระดับ 2.5 โดยบังคับใช้เป็นระยะเวลา 8 วัน ในกรุงโซลและปริมณฑลซึ่งมีประชากรพักอาศัยอยู่ราว 51.6 ล้านคน และได้ขยายระยะเวลาออกไปอีก 1 สัปดาห์จนถึงวันที่ 13 ก.ย. 63 ภายใต้มาตรการดังกล่าวรัฐบาลเกาหลีใต้อนุญาตให้ร้านอาหารเปิดทำการได้ในระหว่างเวลา 5.00 – 21.00 น. เท่านั้น นอกเหนือเวลาดังกล่าวอนุญาตให้ห่อกลับบ้านหรือจัดส่งถึงบ้านเท่านั้น, ร้านกาแฟแฟรนไชส์ ร้านเบเกอรี่และร้านไอศกรีมได้รับอนุญาตให้ห่อกลับบ้านและจัดส่งถึงบ้านเท่านั้น ช่วงแรก KDCA ตั้งเป้าหมายในการลดจำนวนผู้ติดเชื้อรายวันให้เหลือต่ำกว่าวันละ 100 ราย ก่อนการยกระดับมาตรการให้เข้มงวดมากยิ่งขึ้น อย่างไรก็ตามการขยายเวลาในการควบคุมธุรกิจดังกล่าวทำให้เจ้าของธุรกิจขนาดย่อมได้รับความเสียหายและเป็นการทำลายเศรษฐกิจในวงกว้าง

NEW CASES (LAST 2 WEEKS) BY CHAIN OF TRANSMISSION



วันที่ 12 ก.ย. 63 มีรายงานพบผู้ติดเชื้อไวรัสรายใหม่ในกรุงโซลจำนวน 50 ราย, จ. Gyeonggi จำนวน 28 ราย, เมือง Incheon จำนวน 8 ราย, เมือง Daejeon จำนวน 7 ราย และ จ. Chungcheong ไต้ จำนวน 6 ราย นอกจากนี้พบผู้ติดเชื้อที่เดินทางมาจากต่างประเทศจำนวน 18 ราย โดยมี 4 รายจากประเทศออสเตรเลีย และ 3 รายจากสหรัฐฯ, พบผู้เสียชีวิตเพิ่มขึ้น 5 ราย รวมเป็น 355 ราย โดยมีอัตราการเสียชีวิตที่ 1.61%, จำนวนผู้ป่วยที่มีอาการหนักเข้าขั้นวิกฤต 164 ราย ลดลง 11 รายเมื่อเทียบกับวันที่ 11 ก.ย. 63 และมีผู้ป่วยที่รักษาหายดีแล้วเพิ่มขึ้น 413 ราย รวมเป็น 18,029 ราย



REGIONAL DISTRIBUTION AND EPIDEMIOLOGICAL LINKS OF CONFIRMED CASES

Region	Confirmed cases									Other major clusters
	Total	Imported cases	Clusters				Other*	Under investigation	New cases	
			Sub-total	Shin-cheonji cluster	Other local clusters	Related to imported cases				
Seoul	4,639	399	2,612	8	2,533	71	765	863	50	Past large clusters: • Sarang Jai Church (1,165) • Nightclubs (277) • Richway (208) • Guro-gu call center (170) • Coupang fulfillment center (152) • Gwangju door-to-door sales (150) • Fitness/sport facility in Cheonan (123) • Newly planted churches group (119)
Busan	351	46	217	12	150	55	43	45	4	
Daegu	7,094	76	5,341	4,512	825	4	932	745	4	
Incheon	821	92	562	2	552	8	87	80	8	
Gwangju	475	49	333	9	318	6	62	31	3	
Daejeon	339	26	162	2	160	0	104	47	7	

วิเคราะห์ผลกระทบ พร้อมนำเสนอโอกาสและแนวทาง :

จากการบังคับใช้มาตรการ Social Distancing ในเกาหลีใต้ที่ระดับ 2.5 มาเป็นระยะเวลา 2 สัปดาห์ ส่งผลกระทบต่อธุรกิจขนาดเล็กของเกาหลีใต้เป็นอย่างมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ร้านอาหาร คาเฟ่ และร้านขายของชำ โดยส่งผลกระทบในแต่ละด้านที่สำคัญทางธุรกิจ คือ 1) จำนวนลูกค้าที่ลดลง 2) การลดจำนวนลูกจ้าง และ 3) การลดเวลาในการเปิดให้บริการ ทั้งนี้ คาดการณ์ว่ารายได้ของกลุ่มธุรกิจขนาดเล็กของเกาหลีใต้จะสูญเสียรายได้ลง -42% ในช่วงครึ่งหลังของปี 2563 เทียบกับช่วงเวลาเดียวกันของปีก่อน

อย่างไรก็ตาม รัฐบาลเกาหลีใต้ได้ส่งเสริมให้ประชาชนเกาหลีใต้ลดการเดินทางออกจาก ที่พัก ให้เดินทางแต่ในกรณีเฉพาะเท่าที่จำเป็น โดยเน้นย้ำให้ประชาชนเกาหลีใต้จับจ่ายสินค้าที่จำเป็นผ่านระบบออนไลน์ ซึ่งการส่งเสริมดังกล่าวแสดงให้เห็นถึงแนวโน้มและโอกาสของการส่งเสริมสินค้าไทยผ่านระบบออนไลน์ที่จะเป็นทรนดการจับจ่ายสินค้าช่องทางหลักในยุคการระบาดของ COVID-19 ในช่วงที่เหลือของปี 63 รวมถึงปี 64 ต่อไป

\*\*\*\*\*

สำนักงานส่งเสริมการค้าในต่างประเทศ ณ กรุงโซล  
 จัดทำโดย นางสาวสฤติภรณ์ เอี่ยมธงชัย  
 ตรวจสอบโดย นายวุฒิชัย โทณะวณิก  
 ผช. ผอ. สคต. ณ กรุงโซล